

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V A U X H A L L	V X 4 / 90 (modèle 9VN69)	CH 0842 16

Constructeur	VAUXHALL MOTORS LTD, Luton (GB)		
Identification	"VX 490", "9VN69" et "CH 0842 16" sur la plaquette du constructeur "9N69Q .." devant le No du châssis		
Plaquette constr.	sous le capot, à droite, au-dessus du phare		
N° du châssis	à gauche, derrière le pare-brise		
Ident du moteur	" 23 H " à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc, au-dessus du démarreur + "Q" dans le préfixe au No		
Importateur princ.	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhaustrasse 21, 2501 Bienne		du châssis
Vehículo homologué	9N69QGY 134 204	Signes fixes dans code du type	9VN69 / 9N69Q ..

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	VAUXHALL
Direction	mécanique	Type	23 H (2 carb.)
Transmission	mécanique synchronisée	Construction	en ligne
Nombre de valves	5	Carburant	B
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière	Position	avant
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Refroidiss.	eau
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier + segment	Alésage	97,54
Ralentisseur	-	Cylindrée	2278
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin combinée	Puissance en CV	117
		Bruit à proximité	80 dB/A : à t/min 3750 (3/4) *
		Silencieux	3 = 254x162x86 410x200x98 432xø 149 mm
		Mesure des gaz	ECE-15, 2,8 % à 800 t/min **
		Déparasitage	ECE-10, OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	4	avant	590
Ceintures sécurité	Ar4 (S)	Poids à vide	1235
Cale	-	Charge utile	350
Antivol	verrouillage de la direction	Poids total	1585
		Garantie fabr.	1760
Nombre de places	t 5 av 2 centre ar 3	Dimens. pneus	185/70 SR 14 185/70 SR 14 (Variantes
Dimensions	int. ext.	Ply / bar	- / 1,9 - / 2,2 voir
Longueur	4586	Charge	870 980 remarques)
Largeur	1717	pour V max	180 180
Hauteur	1400		
Porte à faux	lat. 819	Garantie poids remorquable avec frein	1245
	uv ar 1100	Garantie poids remorquable sans frein	747
		Garantie poids de l'ensemble	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Poids remorquable testé	850
		Vitesse maximale selon le constructeur	170 km/h
		Vitesse maximale testée	
		Charge garantie sur le toit	80 kg.

Equipement	HCR	(E)	
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement			
Feux rouges	A	(E)	dans HCR
Feux stop	R-S1	(E)	
	R-S1	(E)	
Cilignoteurs	av	1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av		(E) ar 1 (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	1/ sous le pare-chocs		
Essuie-glace	2/ balais avec sur lave-glace		
Avertisseurs	MIXO TR 89 TPAR 442-445 CH 5 0102 03		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V A U X H A L L V X 4 / 90		
Homologation N°	CH	0842 16	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1235	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	11,60
Poids total	1760	Cylindrée	2278

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h; M3; IA 3,7 = 75,3 dB/A.
- ***) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, dans montant de porte (y compris le No d'homologation).

A noter dans le permis de circulation:

(102) - charge utile de la galerie, max. 80 kg.